

**Dodatek č. 1,**  
**ke smlouvě o poskytování služeb čj.: VS-220190/ČJ-2023-801578-HČ**  
**726/OŽP/2023**  
**(smlouva uzavřena dne 23. 11. 2023),**

uzavřený v souladu s ustanovením § 1724 a ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen: „občanský zákoník“) a v souladu s ustanovením § 30 odst. 2 zákona č. 169/1999 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody, ve znění pozdějších předpisů (dále jen: „zákon o výkonu trestu“).

**Čl. I**  
**Smluvní strany**

**Česká republika, Vězeňská služba České republiky**

se sídlem Soudní 1672/1a, 140 67 Praha 4, jejímž jménem ve věcech týkajících se  
**Vazební věznice Teplice**

činí právní úkony na základě pověření generálního ředitele č.j. VS-144120-2/ČJ-2021-800020-SP ze dne 15. 9. 2021, Vrchní rada plk. Ing. Tomáš Kopa, ředitel Vazební věznice Teplice se sídlem: Daliborova stezka 2233, P.O.BOX 53, 415 01 Teplice

ISDS: bned48g

IČO: 00212423

DIC: CZ00212423

Bankovní spojení: ČNB Ústí nad Labem, č. účtu: 9021-78543881/0710

**Provozovna Střediska hospodářské činnosti**

na straně jedné (dále jen „**poskytovatel**“)

**a**

**Statutární město Teplice**

se sídlem: náměstí Svobody2, 415 01 Teplice

Zastoupené ve věcech smluvních a technických: Ing. Dagmar Teuschelová, vedoucí odboru životního prostředí MgMT

IČO: 00266621

Bankovní spojení: Komerční banka, č.ú: 19-226501/0100,

na straně druhé (dále jen „**objednavatel**“).

**Čl. II**  
**Smlouva**

Dodatek je uzavírán ke Smlouvě o poskytování služeb čj.: VS-220190/ČJ-2023-801578-HČ uzavřená mezi smluvními stranami dne 23. 11. 2023, jejímž předmětem je zařazení Střediskem hospodářské činnosti Vazební věznice Teplice až 2 odsouzených mužů umístěných ve výkonu trestu odnětí svobody ve věznici, kteří budou provádět pro objednavatele jednodušší manuální činnosti pod dohledem pověřeného zaměstnance objednavatele, bez samostatného rozhodování (dále jen „**smlouva**“).

### Čl. III Změna smlouvy

1) Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy, kdy v Čl. XI „Oprávněné osoby“ smlouvy odstavec 1 písm. b) nově zní:

„b) ve věcech organizačních a technických:

- Bc. Eva Dvořáková, obchodní referent

tel. č. 417 593 250, mob. tel. 601 572 771, e-mail: [edvorakova@vez.tep.justice.cz](mailto:edvorakova@vez.tep.justice.cz),

- Adéla Štěpánková, DiS., vedoucí provozovny SHČ

tel. č. 417 593 244, mob.tel. 601 572 818, e-mail: [astepankova@vez.tep.justice.cz](mailto:astepankova@vez.tep.justice.cz).“

2) Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změn.

### Čl. IV Závěrečná ustanovení

1) Tento dodatek ke smlouvě nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti okamžikem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění. Zveřejnění provede poskytovatel.

2) Smluvní strany tímto výslovně prohlašují, že si dodatek ke smlouvě před jejím podpisem řádně přečetly, že bezvýhradně souhlasí s jeho obsahem a plně mu rozumí, že změna smlouvy je projevem jejich pravé, vážné a svobodné vůle, a že změna smlouvy byla sepsána určitě, váženě, srozumitelně a nebyla ujednána v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož níže připojují své vlastnoruční podpisy.

3) Tento dodatek ke smlouvě je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží dva stejnopisy a objednavatel jeden.

V Teplicích dne .....

V ..... dne .....

.....  
Vrchní rada  
plk. Ing. Tomáš Kopa  
ředitel vazební věznice

.....  
Ing. Dagmar Teuschelová  
vedoucí odboru životního prostředí  
MgMT